



Ministero delle infrastrutture e dei trasporti

Dipartimento per i trasporti e la navigazione

DIREZIONE GENERALE PER LA MOTORIZZAZIONE

Classifica 23.18.01

- Alle Direzioni Generali Territoriali
dgt.nordovest@pec.mit.gov.it
dgt.nordest@pec.mit.gov.it
dgt.centronordsard@pec.mit.gov.it
dgt.sudnapoli@pec.mit.gov.it
- Agli UUMMCC
per il tramite delle DDGGTT
- Alla Regione Siciliana
Dipartimento delle infrastrutture, della mobilità e
dei trasporti - Area 5
dipartimento.infrastrutture@certmail.regione.sicilia.it
- Alla Regione autonoma Friuli-Venezia Giulia
Direzione centrale infrastrutture e territorio -
Motorizzazione civile
territorio@certregione.fvg.it
regione.friuliveneziagiulia@certregione.fvg.it
- Alla Provincia autonoma di Bolzano
Ripartizione traffico e trasporti
Ufficio Motorizzazione Civile
kraftfahrzeugamt.motorizzazione@pec.prov.bz.it
- Alla Provincia autonoma di Trento
Motorizzazione civile
motorizzazione.civile@pec.provincia.tn.it
- Alla Regione Valle d'Aosta – Motorizzazione Civile
trasporti@pec.regione.vda.it

E p.c.: al Dipartimento per i trasporti e la navigazione
dip.trasporti@pec.mit.gov.it

Gabinetto del Ministro
Ufficio Affari Internazionali
ufficio.gabinetto@pec.mit.gov.it



MIT

dg.mot-div5@pec.mit.gov.it
div5.dgmot@mit.gov.it



Ministero delle infrastrutture e dei trasporti

Dipartimento per i trasporti e la navigazione

DIREZIONE GENERALE PER LA MOTORIZZAZIONE

RPD – MIT

rdp@pec.mit.gov.it

Ministero degli Affari Esteri
e della Cooperazione Internazionale

D.G.A.A.A.O – Ufficio VIII

dgaaa08@cert.esteri.it

Ministero dell'Interno

Direzione Centrale- Polizia Stradale – ROMA

dipps012.0100@pecps.interno.it

Ministero dell'Interno

Direzione Centrale Anticrimine- Servizio Polizia
Scientifica - ROMA

dipps.serviziopoliziascientifica.rm@poliziadistato.it

Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

carabinieri@carabinieri.it

Comando Generale della Guardia di Finanza

rm0013990345@gdf.it

Unione Provincie d'Italia - ROMA

segreteria@upinet.it

A.N.C.I.

ROMA

anci@anci.it

Divisione 6 - SEDE

mot6@mit.gov.it

C.E.D. - SEDE

mot7@mit.gov.it

U.R.P – SEDE

urp@mit.gov.it

A.N.I.T.A.

Associazione Nazionale Imprese Trasporti
Automobilistici - ROMA

anita@anita.it

Confartigianato trasporti

Associazione Nazionale Autotrasporto
ROMA

confartigianato@confartigianato.it



MIT

dg.mot-div5@pec.mit.gov.it

div5.dgmot@mit.gov.it



Ministero delle infrastrutture e dei trasporti

Dipartimento per i trasporti e la navigazione

DIREZIONE GENERALE PER LA MOTORIZZAZIONE

CONFARCA

confarca@confarca.it

UNASCA

unasca@unasca.it

Allegati 4:

- allegato 1- Accordo (versione italiana e inglese)
- allegato 2- Disciplina del trasferimento di dati personali tra le Autorità competenti (versione italiana e inglese)
- allegato 3- informativa sul trattamento dati personali completa della *dichiarazione di presa visione*
- allegato 4- elenco degli Stati che rilasciano patenti di guida convertibili in Italia

Oggetto: **Sri Lanka.** *Accordo sul reciproco riconoscimento delle patenti di guida ai fini della conversione tra il Governo della Repubblica Italiana e il Governo della Repubblica Democratica Socialista dello Sri Lanka*, firmato il 12 dicembre 2025.

1 - Entrata in vigore dell'Accordo

Il Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale, con *Messaggio Operativo* MAECI|2318|26/02/2026|0038853-P, ha comunicato, che l'*Accordo sul reciproco riconoscimento delle patenti di guida ai fini della conversione tra il Governo della Repubblica Italiana e il Governo della Repubblica Democratica Socialista dello Sri Lanka*, firmato il 12 dicembre 2025, **entrerà in vigore in data 10 aprile 2026.**

L'Accordo in esame ha durata di cinque anni e avrà vigenza fino al 09 aprile 2031, incluso.

Si allegano alla presente:

- il testo dell'Accordo in oggetto (nella versione italiana e inglese) - *allegato 1*;
- l'allegato recante la *Disciplina del trasferimento di dati personali tra le Autorità competenti* (nella versione italiana e inglese) - *allegato 2*. Detta *Disciplina* è giuridicamente vincolante al pari dell'Accordo stesso (cfr. articolo 10 - paragrafo 1- dell'Accordo)



MIT

dg.mot-div5@pec.mit.gov.it

div5.dgmot@mit.gov.it



Ministero delle infrastrutture e dei trasporti

Dipartimento per i trasporti e la navigazione

DIREZIONE GENERALE PER LA MOTORIZZAZIONE

2 - Allegati tecnici all'Accordo. Successiva comunicazione recante istruzioni operative

L'Accordo in oggetto, oltre al citato allegato, recante la *Disciplina del trasferimento di dati personali tra le Autorità competenti*, prevede gli *Allegati tecnici* (individuati all'articolo 6, paragrafo 3) indispensabili per realizzare le procedure di conversione che dovranno essere svolte presso gli Uffici della Motorizzazione Civile.

Con successiva comunicazione recante istruzioni operative, tali Allegati tecnici saranno trasmessi alle Direzioni Generali Territoriali, alle Regioni e Province autonome per la diffusione degli stessi agli Uffici periferici di competenza. La predetta comunicazione sarà inviata anche alle forze dell'ordine in indirizzo.

In proposito si richiama la circolare prot. 17294 del 03.07.2013, per cui la descrizione nonché le immagini dei modelli delle patenti di guida allegati all'Accordo sono destinati agli operatori degli Uffici della Motorizzazione Civile e dalle forze dell'ordine.

Per completezza, si indicano di seguito gli Allegati tecnici che saranno oggetto della successiva comunicazione:

- le Tablelle di equipollenza, che individuano l'equivalenza tra le categorie di patenti rilasciate nelle due Parti; in merito si evidenzia che - sia in Italia che in Sri Lanka - è possibile rilasciare, per conversione, esclusivamente patenti di guida appartenenti alle categorie A, A1, B e B con codice 110 nel rispetto delle puntuali indicazioni riportate nelle Tablelle stesse.

- l'elenco denominato Modelli di patenti di guida, che individua i modelli di patenti di guida rilasciate in Italia ed in Sri Lanka da ritenere validi ai fini della conversione. Unitamente a tale elenco, saranno annesse le immagini dei modelli di patente di guida srilankesi indicati nell'elenco.

Inoltre - sempre con la successiva *comunicazione recante istruzioni operative* - sarà fornito il modello su cui le Rappresentanze diplomatiche srilankesi redigeranno il *Certificato di validità e autenticità* previsto dall'articolo 8, paragrafo 2.

Si evidenzia che tale *Certificato* (rilasciato direttamente all'interessato dalla Rappresentanza diplomatica srilankese) dovrà essere presentato -unitamente alla documentazione di rito -al momento della presentazione della richiesta di conversione della patente srilankese.

3 - Indicazioni di maggior rilievo, per lo svolgimento delle procedure di conversioni da parte degli Uffici della Motorizzazione Civile, con riferimento ai singoli articoli dell'Accordo.

Pur precisando che gli Uffici della Motorizzazione Civile -per lo svolgimento delle procedure di competenza- dovranno avere come riferimento il testo completo dell'Accordo in oggetto, a solo titolo di contributo, si evidenziano di seguito alcuni dei principali aspetti concernenti le conversioni, in Italia, delle patenti di guida srilankesi.



MIT

dg.mot-div5@pec.mit.gov.it
div5.dgmot@mit.gov.it



Ministero delle infrastrutture e dei trasporti

Dipartimento per i trasporti e la navigazione

DIREZIONE GENERALE PER LA MOTORIZZAZIONE

Applicazione dell'articolo 1

Il titolare di patente di guida srilankese può chiederne la conversione:

- solo se ha acquisito la residenza anagrafica in Italia;
- solo se la patente stessa è in corso di validità.

Applicazione dell'articolo 4

Il titolare di patente di guida srilankese:

- può chiederne la conversione solo nel caso sia residente in Italia da meno di sei (6) anni al momento della presentazione dell'istanza di conversione. Se il titolare ha acquisito la residenza in territorio italiano da sei anni o da più di sei anni l'Accordo non si applica; conseguentemente l'Ufficio della Motorizzazione Civile (UMC) non può accettare la richiesta di conversione. L'articolo 4, al paragrafo 2, infatti, recita:

Il titolare di patente di guida emessa dalle Autorità di una delle Parti converte il suo documento senza sostenere esami teorici e pratici se è residente, nel territorio dell'altra Parte, da meno di sei anni al momento della presentazione dell'istanza di conversione. Diversamente, il presente Accordo non si applica.

Per completezza, si evidenzia che la predetta disposizione è reciproca, ovvero è applicata anche al titolare di patente italiana che ne richiede la conversione nella Repubblica Democratica Socialista dello Sri Lanka;

- deve presentare all'UMC -tra la documentazione di rito, come di prassi- la certificazione medica prevista per attestare il possesso dei requisiti psicofisici per la categoria richiesta;
- per presentare la domanda di conversione, deve aver compiuto l'età prevista dalla normativa italiana per il rilascio della categoria richiesta;

Applicazione dell'articolo 5

Si evidenzia che non è possibile accettare richieste di conversione di patenti di guida srilankesi:

- conseguite dopo l'acquisizione della residenza in Italia;
- ottenute a loro volta per conversione di una patente estera non convertibile in Italia.

Applicazione dell'articolo 7

Si richiama l'attenzione sulla disposizione per cui l'originale della patente di guida srilankese può essere ritirata al titolare, solo alla consegna della patente italiana emessa per conversione e non prima. Alla presentazione della domanda di conversione, l'UMC visiona l'originale della patente di guida estera da convertire e ne acquisisce copia (oppure scansione).



MIT

dg.mot-div5@pec.mit.gov.it
div5.dgmot@mit.gov.it



Ministero delle infrastrutture e dei trasporti

Dipartimento per i trasporti e la navigazione

DIREZIONE GENERALE PER LA MOTORIZZAZIONE

L'originale della patente di guida srilankese deve essere restituita alle Rappresentanze diplomatiche della Repubblica Democratica Socialista dello Sri Lanka, secondo le indicazioni che saranno fornite nella successiva *comunicazione recante istruzioni operative*.

Applicazione dell'articolo 8

Nel rispetto del paragrafo 2 dell'articolo 8, gli Uffici della Motorizzazione Civile dovranno sempre richiedere all'interessato (o suo delegato) di presentare - oltre alla documentazione di rito prevista per la domanda di conversione - il *Certificato di validità e autenticità* redatto su specifico modello (condiviso con l'autorità srilankese) che verrà trasmesso, unitamente ad altre indicazioni, con la successiva *comunicazione recante istruzioni operative*.

Il titolare della patente di guida di cui è richiesta la conversione, quindi, dovrà preventivamente rivolgersi alle Rappresentanze diplomatiche srilankesi per ottenere il rilascio di detto *Certificato*.

Si osserva, che sempre il paragrafo 2 dell'articolo 8, prevede che gli Uffici della Motorizzazione possono, ove necessario per la definizione della richiesta di conversione, chiedere specifiche informazioni alle Rappresentanze diplomatiche srilankesi, circa le notizie contenute nel *Certificato di validità e autenticità* consegnato unitamente alla domanda di conversione.

Si fa presente che, i recapiti delle Rappresentanze diplomatiche della Repubblica Democratica Socialista dello Sri Lanka, necessari per le procedure di competenza degli Uffici della Motorizzazione Civile, verranno trasmessi con la successiva *comunicazione recante istruzioni operative*.

4 - Informativa sul trattamento dati personali

Considerato che gli Accordi sul reciproco riconoscimento delle patenti di guida, rientrano nell'ambito di applicazione del Regolamento (UE) 2016/679 e che la Repubblica Democratica Socialista dello Sri Lanka non è destinataria di una *decisione di adeguatezza* da parte della Commissione UE, l'Accordo è stato integrato con il già citato allegato recante la *Disciplina del trasferimento di dati personali tra le Autorità competenti*, come indicato all'articolo 10 dell'Accordo stesso.

Al fine di garantire la corretta applicazione del citato articolo 10 nonché del citato Regolamento (UE), dopo aver acquisito il parere del Responsabile per la Protezione dei Dati Personali (RPD) di questo MIT, con la presente Circolare, si trasmettono:



MIT

dg.mot-div5@pec.mit.gov.it
div5.dgmot@mit.gov.it



Ministero delle infrastrutture e dei trasporti

Dipartimento per i trasporti e la navigazione

DIREZIONE GENERALE PER LA MOTORIZZAZIONE

- *l' informativa sul trattamento dei dati personali*, per l'applicazione dell'Accordo sul reciproco riconoscimento delle patenti di guida ai fini della conversione tra il Governo della Repubblica Italiana e il Governo della Repubblica Democratica Socialista dello Sri Lanka, firmato il 12 dicembre 2025 (di seguito **informativa**),
- la *dichiarazione di presa visione dell'informativa e autorizzazione al trattamento dei dati personali*, (di seguito **dichiarazione di presa visione**).

La suddetta **dichiarazione di presa visione**, debitamente sottoscritta dal titolare della patente di guida da convertire, dovrà essere acquisita e trattenuta agli atti da parte dell'UMC che procede alla conversione, come previsto dall'articolo 10, paragrafo 2, dell'Accordo in oggetto.

L'informativa e la **dichiarazione di presa visione** (contenute in un unico *file -allegato 3-*) sono pubblicate sul sito istituzionale, unitamente alla presente Circolare.

Si trasmette infine, come di prassi, **l'elenco degli Stati -allegato 4-** che rilasciano patenti di guida convertibili in Italia, opportunamente aggiornato.

Le Direzioni Generali Territoriali, gli Uffici della Motorizzazione Civile nonché le Regioni e Province autonome provvederanno conseguentemente all'adeguamento dei propri siti istituzionali.

Vorranno i destinatari in indirizzo diramare la presente agli Uffici periferici di competenza territoriale.

Dott. Gaetano Servedio



MIT

dg.mot-div5@pec.mit.gov.it
div5.dgmot@mit.gov.it